

氏名 (漢字名) (Họ Tên)						写真 最近3ヶ月以内に 撮影したもの 4.0cm×3.0cm	
英 字 表 記 (Họ tên theo chữ LA TÍNH)							
国 籍 (Quốc tịch)			出 生 地 (Nơi sinh)			Ảnh 4*3cm chụp trong 3 tháng trở lại đây	
生 年 月 日 (Ngày tháng năm sinh)	年 Năm	月 Tháng	日 Ngày	年 齡 (Tuổi)	歳 Tuổi	性 別 (Giới tính) <input type="checkbox"/> Nam • <input type="checkbox"/> Nữ	婚 姻 (Kết Hôn hoặc chưa) <input type="checkbox"/> Đã kết hôn • <input type="checkbox"/> Chưa
戸 籍 住 所 (Địa Chỉ theo Hộ Khẩu)							
現 住 所 (Địa Chỉ Hiện Tại)						電話番号 Số điện thoại bàn	+84
						携帯番号 Số Điện Thoại di động	+84

家 族 (結婚した兄弟姉妹を含め、家族全員を記入) Thành phần gia đình (Khai tên tất cả những người đang sống cùng, vợ hoặc chồng kết hôn với anh chị)

氏 名 (Họ Tên)	続 柄 (Quan hệ)	生年月日 (Ngày tháng năm sinh)	職 業 (Nghề Nghiệp)	現 住 所 (Địa chỉ hiện tại)
				<input type="checkbox"/> 同 上 Như trên <input type="checkbox"/> 別住所→ Địa chỉ khác
				<input type="checkbox"/> 同 上 Như trên <input type="checkbox"/> 別住所→ Địa chỉ khác
				<input type="checkbox"/> 同 上 Như trên <input type="checkbox"/> 別住所→ Địa chỉ khác
				<input type="checkbox"/> 同 上 Như trên <input type="checkbox"/> 別住所→ Địa chỉ khác

旅 券 ( ☐ có • ☐ không ) Hộ Chiếu

旅 券 番 号 (Số hộ chiếu)	有 効 期 限 (Ngày hết hạn)	年 Năm	月 Tháng	日 Ngày
--------------------------	---------------------------	----------	------------	-----------

在日親族 ( ☐ có • ☐ Không ) Gia đình tại Nhật Bản

氏 名 (Họ Tên)	続 柄 (Quan hệ)	生年月日 (Ngày tháng năm sinh)	国 籍 (Quốc Tịch)	同 居 予 定 (Kế hoạch sống cùng nhau)	勤 務 先 ・ 通 学 先 (Nơi làm việc, nơi học tập)
				<input type="checkbox"/> có • <input type="checkbox"/> không	
				<input type="checkbox"/> có • <input type="checkbox"/> không	
				<input type="checkbox"/> có • <input type="checkbox"/> không	

来日歴 ( ☐ có • ☐ không ) Lịch sử tới Nhật

回数 Thời gian(s)	直近の出入国歴 (Thời gian gần nhất nhập cảnh và xuất cảnh)	在留資格 (Tư cách)	入国目的 (Mục đích nhập cảnh)
回 lần	年 月 日 ~ 年 月 日 Năm Tháng Ngày Năm Tháng Ngày		

入国申請拒否歴 ( ☐ có • ☐ không ) Lịch Sử từ chối lưu trú

年 (Năm)	入国目的 (Mục đích nhập cảnh)	申請番号 (Mã số)
------------	------------------------------	-----------------

學歷    Quá trình học tập

	学校名 Tên Trường Học	所在地 Địa chỉ	修業年限 Thời Gian học	入学年月～卒業年月 Thời gian nhập học ～Thời gian tốt nghiệp
小学校 Cấp tiểu học			年 Năm	年 月 ～ Năm Tháng Tháng
中学校 Cấp trung học cơ sở			年 Năm	年 月 ～ Năm Tháng Tháng
高等学校 Cấp trung học Phổ Thông			年 Năm	年 月 ～ Năm Tháng Tháng
大学 Đại Học			年 Năm	年 月 ～ Năm Tháng Tháng
その他 Khác			年 Năm	年 月 ～ Năm Tháng Tháng

大学入学統一試験(高考)受験歴 ( ☐ Có • ☐ không )    Điểm thi đại học

1	年 năm	総得点 Điểm thi	点	満点 Điểm tối đa	点
2	年 năm	総得点 Điểm thi	点	満点 Điểm tối đa	点

日本語学習歴    Thời gian học tiếng Nhật

1	学校名 (Tên trường)		学習期間 (Thời gian học)	年 月 ～ Năm Tháng Tháng
	所在地 (Địa chỉ)		電話番号 (Số điện thoại bản)	+84
2	学校名 (Tên trường)		学習期間 (Thời gian học)	年 月 ～ Năm Tháng Tháng
	所在地 (Địa chỉ)		電話番号 (Số điện thoại bản)	+84

日本語能力検定試験合格認定証 ( ☐ có • ☐ không )    Kỳ Thi Năng Lực Tiếng Nhật

種類 Hình thức	レベル(級) Trình độ	受験年月 Ngày dự thi
日本語能力試験 ( JLPT )		年 月 Năm Tháng
実用日本語検定 ( J. TEST )	級 Cấp	年 月 Năm Tháng
日本語NAT-TEST	級 Cấp	年 月 Năm Tháng
その他 Ngoài ra (                      )	級 Cấp	年 月 Năm Tháng

職歴/兵役 ( ☐ Có • ☐ Không )    Quá Trình làm việc

勤務先名 Nơi Làm Việc	所在地 Địa chỉ	職業 Nghề Nghiệp	期 間 Thời gian
			年 月 ～ Năm Tháng Tháng
			年 月 ～ Năm Tháng Tháng
			年 月 ～ Năm Tháng Tháng

経費支弁者 Chi trả tài chính

氏名 (Họ Tên)						
生年 月 日 (Ngày tháng năm sinh)	年 Năm	月 Tháng	日 Ngày	年 齡 (Tuổi)	歳 Tuổi	性 別 (Giới Tính) <input type="checkbox"/> Nam • <input type="checkbox"/> Nữ
現 住 所 (Địa chỉ)				電話番号 số điện thoại	+84	
				携帯番号 số điện thoại di động	+84	
職業 (Nghề Nghiệp)		勤務先 (Nơi Làm Việc)				
勤務先住所 (Địa chỉ nơi làm việc)				電話番号 số điện thoại	+84	
				携帯番号 số điện thoại di động	+84	
志願者との関係 (Quan hệ với người làm đơn)		年収 (Thu nhập năm)	ドン Dong		円 Yen	

上記の通り相違ありません。 Những điều đã đề cập ở trên là chính xác .

年  
Năm

月  
Tháng

日  
Ngày

本人署名  
Chữ Ký